



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Ref.: LT 2/6B.82– SA412

Lima, 25 de agosto de 2016

Para: Sra. Ana Pamela Suárez, Presidenta de la JIAAC, Argentina  
Sr. César Augusto Varela Carvajal, Director Ejecutivo, DGAC, Bolivia  
Brig. Dilton José Schuck, Jefe de CENIPA, Brasil  
General de Brigada Aérea (A) Víctor O. Villalobos, Director General, DGAC, Chile  
Dr. Alfredo Bocanegra Varón, Director General, UAEAC, Colombia  
Sr. Giovanni Wladimir Dillon Pozo, Director General, DGAC (E), Ecuador  
Ing. Alfredo Fonseca Mora, Director General de la AAC, República de Panamá  
Dr. Luis Manuel Aguirre, Presidente de la DINAC, Paraguay  
Sr. Fernando Melgar, Presidente, CIAA, Min. Transportes y Comunicaciones, Perú  
Cnel. (Av.) Rubén Villagra, Director de la CIAIA, Uruguay  
Cnel. Khyumell Ponte Soteldo, Director, DGPIAA, Venezuela

**Asunto: Quinta Reunión de Implementación del Programa de Seguridad Operacional del Estado (SSP)**  
(Lima, Perú 7-11 de noviembre de 2016)

Tramitación  
requerida: **Su respuesta a más tardar el 30 de septiembre de 2016**

Distinguido/a señor/a:

Me es grato informar a usted que estaremos llevando a cabo la Quinta Reunión de Implementación del Programa de Seguridad Operacional del Estado (SSP), en Lima, Perú, del 7 al 11 de noviembre próximo.

En tal sentido, agradecería poder contar en esta reunión con la participación de las Autoridades AIG que, junto con los organismos encargados de la reglamentación y administrativos, también integran el Programa de Seguridad Operacional del Estado.

Esta reunión tiene como finalidad reforzar los principios sobre la implementación de los SSPs y trabajar sobre las preguntas del protocolo (PQs) relativas a la gestión de la seguridad operacional. En este momento los Estados están actualizando sus encuestas sobre las PQs relativas a la gestión de la seguridad operacional (SSP y SMS), lo que permitirá orientar de manera oportuna los temas que deben reforzarse durante esta reunión. Por este motivo, la agenda tentativa será enviada después de realizar el análisis de las encuestas remitidas.

I:\2016\SSP Implementation Lima7-11Nov\SA412 AIG Authorities Invitación.Docx

Av. Víctor Andrés Belaúnde No.147  
Centro Empresarial Real  
Vía Principal No.102  
Edificio Real 4, piso 4, San Isidro  
Lima 15073 – Perú

Apartado 4127  
Lima 100, Perú  
Web page: [www.icao.int/SAM](http://www.icao.int/SAM)  
Fax.: +51 1 611-8689

Email: [icaosam@icao.int](mailto:icaosam@icao.int)  
Email: GREPECAS: [infogrepecas@icao.int](mailto:infogrepecas@icao.int)  
Tel.: +51 1 611-8686

Durante la reunión cada Estado participante realizará una presentación sobre el cumplimiento de las 91 PQs relacionadas con la gestión de la seguridad operacional. Igualmente, se organizará un taller en el que los participantes revisarán las 91 PQs referidas y se establecerán las estrategias adecuadas que permitirán acelerar el establecimiento e implementación del SSP en su Estado, así como la programación de reuniones mensuales de seguimiento y la planificación de capacitación en SSP y SMS.

Por lo expuesto, agradeceré informarme a la brevedad posible, y **a más tardar el 30 de septiembre de 2016**, los nombres del funcionario o funcionarios que participarán en esta reunión en representación de los organismos AIG, para lo cual se adjunta el formulario de registro correspondiente, el cual agradeceré devolver a esta Oficina.

Para su información, también se ha solicitado la participación en esta reunión de los Directores de Seguridad Operacional, Coordinadores Nacionales de Observación Continua (NCMCs) y Coordinadores del SSP de las Administraciones de Aviación Civil de los Estados de Sudamérica, mediante carta SA340 del 19 de agosto de 2016.

Acepte, distinguido/a señor/a, el testimonio de mi mayor consideración y estima.



Franklin Hoyer  
Director Regional  
Oficina Sudamericana de la OACI  
Lima

cc: Brig. José Alberto Palermo, Director General de Control de Tránsito Aéreo, Argentina  
Dr. Hernán Gómez, Director Nacional de Transporte Aéreo, ANAC, Argentina  
Sr. Oscar Villabona, Director Nacional de Inspección de Navegación Aérea, ANAC, Argentina  
Sr. Daniel Longo, Superintendente de Relaciones Internacionales, ANAC, Brasil  
Sr. Daniel Vieira Soares, Gerente Técnico GCOI, ANAC, Brasil  
Cel. R1 Roberto Tavares Figueiredo, Secretario Ejecutivo, CERNAI, Brasil  
Sr. Luis Rossi, Encargado Sección RAI, DGAC, Chile  
Cr. Luis Carlos Córdoba, Subdirector General, UAEAC, Colombia  
Dra. Marcela Chedrauy, Coordinadora Grupo Gestión Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia  
Sr. Jamil Efrén Anaguano Correa, Subdirector General de Aviación, DGAC, Ecuador  
Cap. Robert Katz, Coordinador Nacional OACI, AAC, Panamá  
Ing. Alfredo Broce, Unidad de Cooperación Técnica, AAC, Panamá  
Sr. Walter Amaro, Coordinador Internacional Proyecto PAR/08/801  
Lic. Luciana Cairét, Dirección de Relaciones Internacionales, DINAC, Paraguay  
Dr. Luis Nuñez Vidal, Coordinador Principal, DGAC, Perú  
Sra. Mercedes Delpino Aspiazu, Coordinadora Suplente, DGAC, Perú  
Sr. Dhenis Cabrera Garrido, Gerente General (e), CORPAC S.A., Perú  
Sra. Yuraima Avendaño, Gerente General, Oficina Relaciones Intls., INAC, Venezuela  
Sr. Fredy Pimentel, Gerente de Relaciones con la OACI, INAC, Venezuela

**Autoridades de Aviación Civil**

Ing. Juan Pedro Irigoien, Administrador Nacional, ANAC, Argentina  
Sr. César Augusto Varela Carvajal, Director Ejecutivo, DGAC, Bolivia  
Sr. José Ricardo Pataro Botelho, Director-Presidente, ANAC, Brasil  
Ten. Brig. Carlos Vuyk de Aquino, Director General DECEA y Presidente CERNAL, Brasil  
General de Brigada Aérea (A) Víctor O. Villalobos, Director General, DGAC, Chile  
Dr. Alfredo Bocanegra Varón, Director General, UAEAC, Colombia  
Sr. Giovanni Wladimir Dillon Pozo, Director General, DGAC (E), Ecuador  
Ing. Alfredo Fonseca Mora, Director General, AAC, República de Panamá  
Dr. Luis Manuel Aguirre, Presidente, DINAC, Paraguay  
Sr. Gonzalo Pérez Wicht, Director General (e), DGAC, Perú  
Brig. Gral. (Av.) Antonio Alarcón, Director Nacional, DINACIA, Uruguay  
Cap. Jorge Luis Montenegro Carrillo, Presidente, INAC, Venezuela

**Puntos Focales AIG en los Estados**

Sr. Daniel Barafani, JIAAC, Argentina  
Sr. Franz Tamayo de la Rosa, DGAC Bolivia  
Sr. Alexandre Lima Prado, CENIPA, Brasil  
Sr. Alonso H. Lefno, DGAC, Chile  
Sr. Gustavo Adolfo Iriarte, UAEAC, Colombia  
Sres. Armando Durán / Jaime Salazar Guzmán, DGAC, Ecuador  
Sr. Eunides Pérez, AAC, Panamá  
Sr. Emilio Verruck, DINAC, Paraguay  
Sr. Pedro Avila y Tello, DGAC, Perú  
Sr. Miguel Russo, FAU, Uruguay  
Sr. Kyhummel Ponte Soteldo, DGPIAA, Venezuela